

Albrecht Immobilien

- ▶ Verkauf
- ▶ Vermietung
- ▶ Projektentwicklung

www.immobiliengalbrecht.de
05222.9830555
info@immobiliengalbrecht.de

Heft #121 // Mai/Juni 2020 // Auflage: 24.000

SALZSTREUNER

Bock auf Bad Salzufflen!

www.salzstreuner.de // f @salzstreuner



NEUSTART DER GASTRONOMEN

Das Leben kehrt zurück. Nach zwei Monaten ohne Restaurant- und Kneipenbesuch geht wieder ein bisschen was in der Salzuffler Gastro-Szene.

Wie viele seiner Kollegen auch, so hat Josef Jupp Westfeld in der vergangenen Woche seinen „Normalbetrieb“ wieder aufgenommen. Allerdings ist die neue Normalität im Lebenslang eine ganz andere als die, die man bis März im Wirtshaus am Markt gewohnt war.

Die unerwartet rigorose und vage formulierte Lockerung der Zugangsbeschränkungen seitens der Landesregierung stellte Jupp Westfeld wie fast alle seine Gastro-Kolleginnen und -Kollegen zunächst vor riesige, kaum umsetzbare Herausforderungen.

Denn so schnell die Erlaubnis zum Öffnen kam, so umfangreich ist auch die Aufgabenliste, die jeder Gastronom für seinen Betrieb nun jeden Tag abarbeiten muss. „Manche Kolleginnen und Kollegen haben sogar darauf verzichtet, ihr Lokal unter diesen Auflagen wieder zu öffnen“, erklärt Westfeld, der als Vorsitzender des Salzuffler Wirtvereines einen direkten Draht zu seinen Mitstreiterinnen und Mitstreitern hat.

„Die meisten Gastgeberinnen und Gastgeber sind jedoch verhalten zuversichtlich. Sie scheuen keine Kosten und Mühen, um ihren Betrieb wieder irgendwie in Gang zu setzen“, so Westfeld. Schließlich gehe es für fast alle um die pure Existenz. Auch er habe während des Lockdowns keinen Umsatz erwirtschaften können.

Aufgeben sei zwar nie eine Option gewesen, doch Gedanken über mögliche berufliche Alternativen habe er sich schon gemacht, räumt Jupp Westfeld ein.

Für diese Salzstreuner-Ausgabe haben wir rund ein Dutzend Vertreter der Salzuffler Gastro- und Gastgeber-Szene nach ihrer aktuellen Situation befragt. Die auf den nachfolgenden Seiten vorgestellten Gastgeberinnen und Gastgeber stehen stellvertretend für viele weitere, die in unserer Stadt für ihre berufliche Zukunft kämpfen. Zum Redaktionsschluss durften sie ihre Betriebe unter strengen Auflagen wieder öffnen. Wir hoffen, dass dies so geblieben ist – und dass sie alle weiterhin die außergewöhnliche Gastro-Szene unserer Stadt mitprägen werden.

THE garden

TIME TO ENJOY · Täglich ab 17.00 Uhr

Reservierung unter:
Tel. 05222-5340 oder
lipphof@hof-hotels.de

DER LIPPISCHE HOF · Mauerstr. 1-5 · 32105 Bad Salzufflen · www.hof-hotels.de

Ihr Partner für Sauberkeit

Horst Scheitzke
Gebäudereinigungs GmbH & Co. KG
32105 Bad Salzufflen
Siemensstraße 117
Tel.: 0 52 22 / 8 16 55

www.scheitzke.com

Paulaner Alm Biergarten
„Haus am See“

Wir sind wieder da!

Der größte Biergarten der Stadt hat wieder geöffnet!

Montag - Freitag ab 15.00 Uhr | Samstag ab 11.00 Uhr | Sonntag ab 10.00 Uhr
Parkstrasse 52 | Bad Salzufflen | Tel. 05222 96219-52 | haus-am-see@teleos-web.de

PAULANER

biokiste weissenbach

www.hofladen-weissenbach.de
f biokiste.weissenbach

VON BUDDENBROCK
UNTERNEHMENSGRUPPE

VERMÖGEN · SICHERHEIT · VORSORGE

Zeit was zu ändern!

Ich helfe Ihnen persönlich.
Bei allen Versicherungsverträgen...

ARND HOFSCHRÖER

- Finanzmakler
- Generationenberater (IHK)
- Immobilien- und Finanzierungsspezialist

Am Herforder Tor 1 • 05222 944 42 97 • a.hofschroer@vonbuddenbrock.de

Miele
IMMER BESSER
Verkauf + Service

JOSUPEIT
Elektrotechnik
Max-Planck-Str. 34
32107 Bad Salzufflen
Tel. 0 52 22/92 12 36

Bares für Wahres

Wir kaufen:
Schmuck, Zahngold,
Kunst, Gemälde, u.v.m.

Auf Wunsch Angebot bei Ihnen zu Hause!

Eva's Fundus

Krumme Weide 53
Bad Salzufflen-Schötmar
Tel. 0 52 22/85 375 + 0 52 61/6 82 64

RESTAURANT



Hoffen auf den Sommer

Auf einen umsatzstarken Sommer setzt Peter Görder vom Bergrestaurant Hollenstein.

Sein idyllisches Lokal ist zwar das höchstgelegene in Bad Salzuflen, allerdings auch jenes, das für viele Feinschmecker am weitesten vom Schuss entfernt liegt. „Ein Liefer- und Abholservice für warme Speisen, so wie ihn viele Kolleginnen und Kollegen in der Innenstadt gut auf die Beine gestellt haben, kam für uns daher nicht infrage“, erklärt der Gastronom. Für ihn und seine Frau Birgit sei es in den ers-

ten Krisenwochen zunächst vor allem darum gegangen, die Gedanken zu ordnen und festzustellen, welche Maßnahmen besonders wichtig sind. Es folgten Gespräche mit unterschiedlichen Partnern wie Energieversorger und Lieferanten.

Allerdings hat auch Peter Görder sein Angebot in den vergangenen Wochen nicht ganz runtergefahren. Jeden Sonntag hat er für zwei Stunden die Türen des Bergrestaurants geöffnet, um selbstgemachten Kuchen zum Mitnehmen anzubieten.

„Das kam super an, konnte allerdings längst nicht die Verluste kompensieren, die wir durch den Ausfall unserer gutbürgerlichen Küche zu verkraften hatten.“ Immerhin habe er über den Kuchenverkauf neue Kunden gewinnen können, von denen sicher auch einige nach den Lockerungen wiederkommen werden, hofft Görder. Seit dem 13. Mai haben sie die Gelegenheit dazu.

Bergrestaurant Hollenstein
Hollenstein 7, 32108 Bad Salzuflen
www.bergrestaurant-hollenstein.de

RESTAURANT

Endlich wieder Gäste im Haus

Wie wichtig gute Freunde und treue Kunden sind, das erlebt Birgit Neske zurzeit in eindrucksvoller Weise mit ihrem Restaurant.

Erst vor dreieinhalb Jahren hat die gebürtige Berlinererin, die auch zwanzig Jahre in Spanien gelebt hat, ihr kleines Lokal *Soultapas* in der Wenkenstraße eröffnet. Doch längst hat sich ein treuer Freundeskreis rund um das Restaurant gebildet. „Meine Stammkunden und Unterstützer sind ausschlaggebend dafür, dass das Aufgeben für mich nie ein Thema war“,

erklärt die Gastronomin. Nur einen Tag nach der Corona-bedingten Schließung des *Soultapas* habe sie bereits ihren Abholservice ins Leben gerufen, berichtet sie. „Zwar habe ich damit nur rund zehn Prozent meines Verlustes auffangen können, doch immerhin war es für mich dadurch möglich, irgendwie beschäftigt und in Kontakt mit meinen Gästen zu bleiben“, so Birgit Neske.

Die unterstützenden Maßnahmen von Bund und Land begrüßt sie sehr. Dass die Corona-Soforthilfe und

die zeitlich begrenzte Senkung des Mehrwertsteuersatzes (nur auf Speisen allerdings reichen wird, glaubt sie eher nicht, „denn auch wenn wir nun wieder öffnen dürfen, so sind wir doch noch meilenweit von der Normalität entfernt.“

Aufgrund der Hygienevorschriften bietet das *Soultapas* aktuell nur rund 50 Prozent der üblichen Plätze.

Soultapas
Wenkenstraße 27, 32105 Bad Salzuflen
www.soultapas.company



RESTAURANT / HOTEL / EVENT-LOCATION



Neues Ambiente im Weinert's

Gerharda und Matthias Weinert betreiben seit einigen Jahren das Atrium Hotel in der Lietholzstraße sowie das hauseigene Restaurant Weinert's Genuss & Gastlichkeit.

Sämtliche Geschäftsfelder des Ehepaars (eine Event-Location zählt ebenso dazu) wurden durch die Corona-Pandemie stillgelegt. „Unser Hotel war für die Osterwochen ausgebucht. Zudem hatten wir feste Termine für Konfirmationen, Taufen, Geburts-

tagsfeiern und Hochzeiten“, erinnert sich Gerharda Weinert. Nicht mal ansatzweise seien die Verluste wieder einzuholen, so die Gastronomin. „Und mit den Vorgaben der Hygienevorschriften schon gar nicht.“

Neben der Corona-Soforthilfe sei nach Auffassung der Weinerts ein Rettungsschirm für die gesamte Hotel- und Gastroszene unerlässlich, wenn die Branche gerettet werden soll. Doch nicht nur auf staatliche

Unterstützung will sich das Ehepaar verlassen. „Wir haben die Zeit genutzt und unser komplettes Haus auf Vordermann gebracht“, berichtet Matthias Weinert. Vor allem das Restaurant soll kaum wiederzuerkennen sein. Wer sich vom neuen Ambiente selbst überzeugen möchte, hat nun wieder die Gelegenheit dazu.

Weinert's Genuss & Gastlichkeit
Lietholzstraße 22, 32105 Bad Salzuflen
www.weinerts-genuss-gastlichkeit.de

Der große **POLSTER-SPEZIALIST** aus **Bad Salzuflen!**

GUTSCHEIN DRAUF
BEIM POLSTERKAUF!

INKLUSIVE 3x KOPFTEILVERSTELLUNG

Zierkissen und motorische Relaxfunktion gegen Mehrpreis

Exklusiv für Salzstreuner-Leser:
30%*
GUTSCHEIN-RABATT

*Auf die am Preisschild ausgewiesenen Listenpreise. Ausgenommen bereits Reduziertes und Werbeware. Gültig bis 13.06.2020.

GLEICH ABGEBEN & SPAREN!

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 10-18 Uhr / Sa: 10-14 Uhr

statt **2.440,-**
= 741,- €
GESPART!
jetzt nur **1.699,-**

MAXIMUM
POLSTER-KOLLEKTION

Der softig, legere Sitzkomfort dieser trendigen Polstergruppe lassen Sie perfekt entspannen.
Stellmaß: ca. 278x180 cm.
PM 083.51

POLSTER MAX.
Ihr Sitzprofi.

© roberto-gruppe.de

Polster-Max GmbH • 32105 Bad Salzuflen • Am Fischerskamp 22 • Tel.: 0 52 22 / 5 90 74 • www.polster-max.de

WIR SUCHEN:

eine/n **AUSZUBILDENDE/N** (m/w/d) mit Ambitionen, Kreativität und Fachoberschulreife.

—

Passt du zu uns? Dann schicke uns deine Bewerbungsunterlagen.
Bist du dir noch nicht sicher?
Dann informiere dich auf unserer Webseite (www.friseur-sindermann.de/jobs).
Oder komm einfach vorbei.

sindermann.
FRISUREN • STYLES • PFLEGE

Werler Straße 13 | 32105 Bad Salzuflen | 05222 580114 | friseur-sindermann.de
www.facebook.com/friseur.sindermann

RESTAURANT



Optimismus an der Salze

Auch das idyllisch an der Salze gelegene **Wirtshaus Zum Salzsieder** ist wieder geöffnet.

In den letzten Wochen wurde die Gastronomie in dem denkmalgeschützten Haus nur noch im Minimalbetrieb weitergeführt. Der Abhol- und Lieferservice wurde vor allem von den treuen Stammkunden genutzt. Allerdings konnte damit nur ein kleiner Teil dessen erwirtschaftet werden, was üblicherweise im Restaurant und im Biergarten umgesetzt wird.

Das Personal des *Salzsieders* musste folglich reduziert werden: Für die Stammmannschaft wurde Kurzarbeit beantragt, die Aushilfskräfte mussten sogar ganz entlassen werden.

Inhaberin Stefania Bizimi hofft nun auf dauerhaftes Biergarten-Wetter und damit auf ein anhaltendes Maximum der möglichen Auslastung für drinnen und draußen. „Obwohl nichts mehr planbar ist, schauen wir nur noch nach vorn“, erklärt die leidenschaftliche Gastronomin. „Das sind wir unserem Team, unseren Gästen

und natürlich auch uns selbst schuldig“, so Bizimi.

Während die Gästezahlen deutlich gedrosselt wurden, soll das kulinarische Angebot der frischen, saisonalen *Salzsieder*-Küche möglichst schnell wieder komplett hochgefahren werden. Auch das zeugt vom Optimismus, den sich das Team um Stefania Bizimi nicht nehmen lassen will.

Wirtshaus Zum Salzsieder
 Dammstraße 8, 32105 Bad Salzfluten
www.zumalzsieder.de

RESTAURANT / WIRTSHAUS / EVENT-LOCATION

Pack ma's!

Das *Hofbräu-am-Ostertor*-Team von Frank Baus hat sehnsüchtig auf den Startschuss für die Gastronomie gewartet. Mit großem Elan und allen erforderlichen Hygienemaßnahmen hat sich das Wirtshaus fit für die neue Normalität in der Gastro-Szene gemacht.

Keine Gäste, keine Veranstaltungen, keine Musi – auch für Frank Baus kam die Corona-Welle unerwartet und gewaltig. „Und ausgerechnet zu einem Zeitpunkt, zu dem bei uns normalerweise die Hütte voll ist“, erklärt er.

Wie die anderen Gastronomen auch, so hatte sich Baus nicht nur auf die ersten warmen Biergartentage und -abende gefreut, sondern auch auf beliebte Veranstaltungen wie das *Honky Tonk* und den *Tanz in den Mai*.

Die Verluste, die der Shutdown verursacht hat, seien immens, so der Hotel- und Wirtshausbetreiber. Da das ganze Ausmaß der Krise nie richtig absehbar war, wurde in vielen Bereichen bereits früh die Reißleine gezogen. „Fast für das gesamte Team musste ich Kurzarbeit beantragen“,

führt der *Hofbräu*-Wirt an. Allerdings habe die Zwangsauszeit auch neue Ideen für das Wirtshaus hervorgebracht. So wurde eine neue *Hofbräu*-App und ein Lieferservice entwickelt. Auf beides ist Frank Baus sehr stolz: „Die App ist bereits nutzbar und unser HB-Lieferservice geht am 18. Mai an den Start.“ Also keine Spur von Resignation im *Hofbräu*, stattdessen ein beherztes „Pack ma's!“

Hofbräu am Ostertor
 Osterstraße 52 – 54, 32105 Bad Salzfluten
www.hofbraeu-am-ostertor.de



RESTAURANT / KNEIPE / HOTEL / EVENT-LOCATION



Ein anderes Jubiläumsjahr

Vor 175 Jahren wurde dem *Haus Hetland* in Wüsten erstmals die „Concession zum Bierschank“ erteilt. Für den Juni dieses Jahres wurde eine große Feier zu diesem Jahrestag geplant – doch alles kam anders.

À-la-carte-Restaurant, Saalbetrieb, Partyservice und Biergarten – sämtliche Bereiche des Familienbetriebes *Hetland* wurden am 18. März dieses Jahres jäh ausgebremst. Lediglich

einige Hotelzimmer durften noch an Monteure vermietet werden.

Mit Reparaturarbeiten im Haus habe man sich zumindest ablenken können, erklärt Paul Hetland. „Später haben wir zudem einen Abholservice für das Wochenende eingerichtet“, ergänzt seine Frau Manuela Hetland. „Das Personal haben wir allerdings komplett in die Kurzarbeit schicken müssen. Das war unvermeidlich.“ Umso erfreuter ist das Ehepaar nun,

dass es irgendwie wieder weitergeht, wobei sich der Optimismus zunächst noch verhalten einstellt. „Auch unsere Restaurant-, Saal- und Biergarten-gäste werden sich wohl erst vorsichtig an die neue Normalität herantrauen“, glaubt Manuela Hetland. „Wir werden jedenfalls alles dafür tun, dass sich jeder bei uns sicher und wohlfühlt.“

S. H. Hetland
 Kirchheider Straße 48, 32108 Bad Salzfluten
www.hotel-hetland.de

20% Rabatt auf alle Brillenfassungen* und Sonnenbrillen*

Unser Dankeschön für Sie, wenn Sie trotz schwieriger Zeiten zu uns kommen.

Regel
 AUGENOPTIK

Steege 6 32105 Bad Salzfluten 05222/930110 www.regel-optik.de

*Gültig bis zum 20.06.2020. Gilt nur für Lagerware.

STADTWERKE
 BAD SALZFLUTEN

FÜR UNS
 IM EINSATZ!

Fritz Topolski
 Netzbetrieb Wärme
www.stwbs.de/stadtwerker-im-einsatz

KNEIPE



Ein kleines bisschen Alltag

Zuerst kam der Schock, dann die Stille, dann die Ungewissheit – und hoffentlich bald die Normalität.

Anette und Dieter Göllner haben in den vergangenen acht Wochen so ziemlich jede Gefühlslage mitgemacht, die zwei Menschen vertragen können. So beliebt ihre urige Kneipe *Zur Kate* an normalen Tagen auch ist, so heftig traf sie der gastronomische Shutdown der Krise.

Einen Abhol- und Lieferservice zur Existenzsicherung kann man schließlich als Betreiber einer Schankwirtschaft kaum anbieten, zudem wurde

die erste Lockerungswelle mit Auflagen belegt, die sich für Kneipenwirte zwischen „nicht umsetzbar“ und „dann lohnt sich das alles nicht“ bewegen.

„Wir wollen es dennoch versuchen“, erklärt Dieter Göllner. „Und wenn es auch nur darum geht, wieder Kontakt zu unseren Gästen aufzunehmen“, ergänzt seine Frau Anette. Vor allem der Außenbereich des Lokals soll dafür genutzt werden, eine Form des Alltags herzustellen – und die Verluste der letzten Woche nicht noch weiter anwachsen zu lassen. Befragt nach den positiven Aspekten der Krise,

müssen Anette und Dieter Göllner nicht einmal lange nachdenken: „Tatsächlich gibt es da etwas“, so der Gastronom. Die Krise habe gezeigt, dass es in der Salzunger Gastronomie einen echten Zusammenhalt unter den Wirten gebe. „Über eine WhatsApp-Gruppe haben wir uns gegenseitig Mut zugesprochen und mit Tipps, Kontakten und Informationen versorgt. Wir sitzen alle im selben Boot – und in dem sind wir nun alle etwas näher zusammengedrückt.“

Zur Kate
Dammstraße 19, 32105 Bad Salzungen
www.zur-kate.de

RESTAURANT

Lieferservice hat sich gelohnt

„Nichts ist mehr so, wie es einmal war“: Vor allem diese Erkenntnis hat Eleni Tzima aus den vergangenen Wochen gezogen. Allerdings, so meint sie, müsse sich diese Veränderung ja nicht immer und überall negativ auswirken.

Sie selbst hat nämlich seit Beginn der Pandemie viel Neues entdeckt – so zum Beispiel den Zusammenhalt im Team, die Treue ihrer Gäste und den Lieferservice. Auf nichts davon möchte sie künftig verzichten.

Zwei griechische Restaurants betreibt Eleni Tzima gemeinsam mit ihrem

Ehemann. Das *Akropolis* nahe des Hallenbrinks wurde sofort nach Ausbruch der Corona-Krise geschlossen. Das *Artiom* (einigen Salzungen noch als *Mykonos* bekannt) wurde auf Abhol- und Lieferservice umgestellt.

Mit reduziertem Team – für den Großteil der Mitarbeiter musste Kurzarbeit beantragt werden – stemmte Eleni Tzima die Arbeiten in der Küche, in der Logistik und in der Kommunikation. „Vor allem die sozialen Medien haben wir enorm viel genutzt“, erklärt die Gastronomin. Der Kraftakt habe sich gelohnt, so Tzima, denn einen Großteil des ausgefallenen Umsatzes

habe sie mit dem neuen Service kompensieren können. „Außerdem haben wir viele neue Kunden hinzugewonnen. Das macht Mut für die Zukunft“, freut sich die Griechin.

Mit den Lockerungen wurde auch wieder das *Akropolis* in der Martin-Luther-Straße geöffnet. Die nun geltenden Hygieneregeln stellen das Team erneut vor große Herausforderungen. Doch Eleni Tzima ist sich sicher: „Auch die werden wir meistern!“

Restaurants *Artiom* und *Akropolis*
Ahornstraße 90 bzw. Martin-Luther-Str. 1
www.restaurant-artiom-bs.de



KNEIPE



Der Spaß kommt zurück!

Von 110 auf 0 – so fühlte sich die Corona-Vollbremsung auch für das *Anno-Team* an. Dennoch sind die Ortmänner zuversichtlich, mit den Lockerungen der Einschränkungen nun wieder in die Spur zu kommen.

„Unser Stammpublikum und die vielen Kontakte, die wir in ganz Deutschland haben, lassen hoffen“, erklärt Jürgen Ortmann. Er ist sich sicher, dass das *Anno* auch im eingeschränkten *Corona-Betrieb* wieder eine beliebte Adresse für die Gäste sein wird. In welchem Umfang die Kneipe in den kommenden Wochen betrieben werden kann, das müsse man noch

sehen, so Jürgen Ortmann. Am 13.05. sollten im Fachwerkhaus in der Osterstraße jedenfalls wieder Gäste empfangen werden – falls alles klappt.

Trotz der Erleichterung sehen die beiden Brüder Uwe und Jürgen Ortmann das Vorgehen der Politik eher kritisch. „Die strikten Maßnahmen waren nach unserer Auffassung deutlich überzogen, ein konkreter Fahrplan war für uns lange nicht erkennbar“, so Jürgen Ortmann. Mit null Euro Umsatz von jetzt auf gleich habe auch die Corona-Soforthilfe längst nicht ausgereicht – „allein die monatlichen Festkosten waren viel höher.“

Der Krise etwas Positives abzugewinnen, fällt den Ortmännern sehr schwer. „Schließlich bieten wir Lebensfreude und Getränke“, so Uwe Ortmann, „und beides sei in den letzten Wochen auf der Strecke geblieben.“ Umso mehr gelte es nun, den Spaß am Leben wiederzufinden, wenn auch zunächst mit begrenzten Mitteln. „Irgendwann ist die Krise ganz vorbei, das *Anno* wird es dann aber immer noch geben“, sind sich die Brüder sicher.

Ortmann's Anno 1966
Osterstraße 40, 32105 Bad Salzungen
www.facebook.com/ortmannsanno1966

Montag bis Freitag
7:00 bis 21:30 Uhr

Samstag
7:00 bis 14:00 Uhr

Blieben Sie gesund und passen Sie auf sich und Ihre Liebsten auf!

Für Ihre Schönheit, wir freuen uns auf Sie!



Wir sind für Sie da!

Unsere neuen
Öffnungszeiten für
Sie!



intercoiffure
MONDIAL

M. Steffen
Friseur

Ahornstraße 46a
32105 Bad Salzungen

0522215587

info@m-steffen.de
www.m-steffen.de

WOHNBAU
LEMGO eG



ZUHAUSE IN LIPPE.

Aktuelle Wohnungsangebote:
www.wohnbau-lemgo.de

Wohnbau Lemgo eG
Pagenhelle 13 | 32657 Lemgo
Fon 05261 2599-0
www.wohnbau-lemgo.de
facebook.com/wohnbau.lemgo



RESTAURANT / HOTEL / BAR / EVENT-LOCATION



... auch das schaffen wir!

Der Lippische Hof
 Mauerstraße 1-5, 32105 Bad Salzfluten
www.hof-hotels.de

Christian Steffen betreibt gleich mehrere Häuser in Bad Salzfluten. Die Corona-Krise hat ihn zu der Erkenntnis geführt, dass man die einfachen Dinge mehr wertschätzen und sich selbst längst nicht so wichtig nehmen sollte.

Lippischer Hof, Walter's Pharmacy, Spirit of India, Haus Backs und Eichenhof: Das Herunterfahren der Wirtschaft hat Christian Steffen gleich fünffach hinnehmen müssen. „Der Januar und der Februar liefen hervorragend für unsere Häuser. Doch ab dem 17. März war Schluss mit allem“, berichtet er.

Trotz eines Nullumsatzes sei er aber nicht in Panik geraten, so Steffen. Vielmehr habe er sich mit dem Team Gedanken darüber gemacht, welche Schritte nun die richtigen seien. „Bis auf den Eichenhof haben wir alle Betriebe in den Stand-by-Modus geschaltet. Dann haben wir die weitere Finanzierung gesichert und in einigen Bereichen renoviert. Einige geringe Umsätze konnten wir durch unseren Außer-Haus-Verkauf und mit Gutscheinen erzielen. Unsere Mannschaft hat voll mitgezogen – ein tolles Team“, so Steffen.

Dass es nun wieder losgeht, begrüßt der rührige Gastgeber, „auch wenn wir erst einmal zusehen müssen, wie der Betrieb wieder langsam hochgefahren werden kann.“ Für den Lippischen Hof übt er sich noch in Geduld und Genügsamkeit. Vor 2021 rechnet er nicht mit internationalen Gästen – und damit auch nicht mit einem vollen Haus. Optimistisch bleibt Steffen dennoch: „Wirtschaftliche Krisen gab es immer schon. Ich bin sicher, dass wir auch diese bewältigen werden. Vielleicht mit der Erkenntnis, dass andere Dinge auch wichtig sind.“

BAD SALZFLUTER KUR- UND TOURISTIK E. V.



Ohne Unterstützung geht es nicht

Michael Sasse ist Inhaber des Kurparkhauses und Vorsitzender des Salzfluter Touristikvereins. Für sich und die Mitglieder des Vereins hofft er nun auf tatkräftige Unterstützung. Die müsse laut Sasse sowohl vom Staat als auch von der Stadtverwaltung kommen.

Die Hotel-Pension garni von Michael Sasse steht zurzeit ebenso leer wie die meisten anderen Beherbergungsbetriebe in Bad Salzfluten. Die im März anwesenden Gäste des Hauses mussten heimgeschickt, die bestehenden

Buchungen storniert werden. Die Entgegennahme neuer Anfragen wurde verschoben, da erst der Erlass des Landes NRW zur Lockerung der Auflagen so etwas wie Planungssicherheit herstellen konnte. Kurz: Der gesamte Betrieb wurde geschlossen.

Obwohl es nun wieder vorsichtig mit dem Tourismus weitergeht, ist die Branche laut Michael Sasse noch längst nicht aus dem Schneider. „Wichtig ist es jetzt, Hilfsangebote auf den Weg zu bringen, die den Betrieben nachhaltig das Über-

leben sichern. Da kämen etwa Unterstützungen infrage, die auf der Steuererklärung des Vorjahresmonats basieren“, so der Vorsitzende. Auch die Kommune nimmt er in die Pflicht. „Wir brauchen ein deutliches Bekenntnis zum Tourismusstandort Bad Salzfluten. Die Stadt muss jetzt klare Aussagen zu den Kurimmobilien und den Zuständigkeiten bezüglich der Staatsbad GmbH treffen. Alle müssen an einem Strang ziehen.“ Mut schöpft Sasse aus den Anfragen vieler Menschen, die gern wieder nach Bad Salzfluten kommen möchten.

SANITÄTSHAUS BACKE & HEBROK

Seit über 60 Jahren
 Ihre Gesundheitspartner
 für die ganze Familie

- Prothesen / Orthesen • Sporteinlagen • Gesundheitsartikel
- Krankenpflegeartikel • Reha-Artikel • Wellnessprodukte

Hoffmannstraße 8 • 32105 Bad Salzfluten
 Tel. 0 52 22 / 3 69 69 70 • www.backe-hebrok.de

Neustart der Gastronomen // 5

STREIT
 Wintergärten
 Terrassenüberdachungen
 Fenster, Türen & Treppen
 Markisen
 Sonnenschutzsysteme
 Geländer & Balkone

**AUCH SAMSTAGS
 GEÖFFNET!**
 10.00 - 13.00 Uhr
 Wir beraten Sie gern!

Thomas Streit GmbH & Co. KG
 Weststraße 35 | 32657 Lemgo
 Tel. 05261 96690 | www.streit-lemgo.de
 Mo - Fr 8 - 12:30 | 14 - 17 Uhr & Sa 10 - 13 Uhr

**messezentrum
 BAD SALZFLUTEN**

DIE NÄCHSTEN TERMINE:

20. - 24. September 2020
 M.O.W.*
 Die Messe fürs Möbelbusiness

10. + 11. Oktober 2020
 SHOPPING HOCH²
 Messe + Genuss

04. - 06. November 2020
 FMB*
 Zulieferer und Dienstleister des Maschinenbaus

04. - 06. Dezember 2020
 CUSTOMBIKE SHOW
 Weltgrößte Messe für umgebaute Motorräder
* nur für Fachbesucher

VERANSTALTUNGSORT:
 Benzstraße 23 • 32108 Bad Salzfluten
 Fon 05222 9250-0 • Fax 05222 9250-40
 info@messezentrum.de • www.messezentrum.de
Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen seitens der Veranstalter möglich!

BÄDER FÜR JEDEN RAUM.

ALLES AUS EINER HAND!

individuelle Planung | komplette Umsetzung | Koordination sämtlicher Arbeiten

GUTOWSKI
Wasser Wärme Wohlfühl

Gutowski GmbH • Gewerbepark Kachtenhausen
 Haferbachstraße 9-15 • 32791 Lage
www.gutowski-gmbh.de • Tel. 05232 3297

Herzlich willkommen!

Werden Sie Bankkauffrau/-mann.
 Werden Sie Bachelor of Science.

Bewerben Sie sich jetzt noch für 2020 oder schon für 2021.

Jetzt online bewerben.

www.sparkasse-lemgo.de/karriere

Sparkasse Lemgo

Neue Bücher braucht das Land

Wir haben sie noch nicht gelesen. Dennoch konnten wir ihnen bereits einige gute Seiten abgewinnen, da sie spannende und unterhaltsame Geschichten versprechen. Alle nachfolgend vorgestellten Bücher kommen im Mai in den Buchhandel. Wir wünschen viel Vergnügen!

THALIA-TIPP

Seitensprung
Jason Starr
Thriller
Taschenbuch
400 Seiten
Diogenes
16,00 €



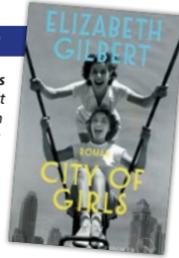
THALIA-TIPP

Morgengrauen
Philippe Dijan
Roman
Gebunden
240 Seiten
Diogenes
24,00 €



THALIA-TIPP

City of Girls
Elizabeth Gilbert
Roman
Broschiert
496 Seiten
S. Fischer
16,99 €



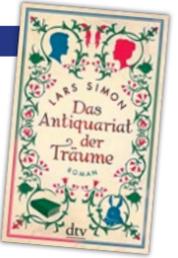
THALIA-TIPP

Der Tunnel –
Nur einer kommt zurück
Chris McGeorge
Thriller
Broschiert
352 Seiten
Knaur HC
14,99 €



THALIA-TIPP

**Das Antiquariat
der Träume**
Lars Simon
Roman
Hardcover
dtv
10,95 €



Seitensprung

Jack Harper steckt in einer Midlife-Crisis. Seine Ehe mit Maria ist am Tiefpunkt angelangt, ihr Liebesleben am Ende. Der einzige Lichtblick ist sein Sohn Jonah. Plötzlich scheint es für seine Eheprobleme eine Lösung zu geben: eine diskrete Seitensprung-Website. Entgegen seinen anfänglichen Bedenken lässt er sich auf eine Online-Affäre ein und begeht damit den größten Fehler seines Lebens. Immer schneller wird er in eine tödliche Spirale hineingezogen ...

Morgengrauen

Joan lebt schon lang nicht mehr zu Hause, doch als die Eltern bei einem Unfall ums Leben kommen, zieht sie zurück zu ihrem Bruder Marlon nach Nantucket. Nun müssen sie sich gegenseitig Familie sein – sie, die sich kaum kennen. Marlon ahnt nicht, was seine Schwester nach Ladenschluss noch in ihrer Boutique tut. Gut, dass sie den Sheriff des Ortes auf ihrer Seite hat, denn ihre Kunden können gefährlich sein. Neuer Roman vom Autor von *Betty-Blue- und Elle*.

City of Girls

Das Leben ist wild und gefährlich. Wer sich ihm anvertraut, gerät in einen Wirbel von Leidenschaft und Liebe. So geschieht es Vivian, die aus der Provinz in die große Stadt geschickt wird. Über Nacht findet sie sich im Glamour New Yorks wieder – in den turbulenten Vierzigern mit Musicals, Bars, Jazz und Gangstern. Als ihr im Privaten ein Fehler unterläuft, kommt es zu einem öffentlichen Skandal, der ihre Welt auf den Kopf stellt. Zum Glück gibt es ihre Freundin Marjorie ...

Der Tunnel

Sechs junge Leute, seit Jahren beste Freunde, fahren mit dem Boot in Englands längsten Kanal-Tunnel: ein echtes Abenteuer in beklemmender Dunkelheit. Als das Boot nach über zwei Stunden am anderen Ende des Standedge-Tunnels wieder auftaucht, sind fünf der Freunde verschwunden. Der sechste, Matthew, ist bewusstlos. Matthew behauptet, nicht zu wissen, was sich in der Finsternis des Tunnels zugetragen hat. Doch niemand kennt Standedge so gut wie er ...

Das Antiquariat der Träume

Johan Andersson verliert bei einem Schiffsunglück seine große Liebe. Er bricht alle Brücken hinter sich ab und beginnt ein neues Leben. Die Veränderungen greifen sogar noch weiter: Johan erscheinen die Figuren seiner Lieblingsbücher. Jedoch bringen William von Baskerville, Pippi Langstrumpf und Sherlock Holmes nicht nur Trost. Sie zwingen Johan auch zu einer Entscheidung: Will er ein neues Leben oder seine verloren geglaubte Liebe zurück?



Wir sind erreichbar:
Tel. 05222 4475.

SICHERE DIR DAS
NEUE VON HUAWEI!

**HUAWEI P30 lite
New Edition (2020)**
im Tarif **green LTE 2+3 GB**¹

- 5 GB LTE Internet-Flat
- 21,6 Mbit/s max.
- FLAT Telefonie
- FLAT EU-Roaming
- FLAT freenet Hotspot

Für Dich
20,- €
Anschlusspreis
Rabatt!³

31.99
€ mtl.¹

Kaufpreis einmalig
29.99
€¹
MIT VERTRAG

Brandneu
mit 256 GB intern.
Speicher, 48 MP KI
Triple Kamera,
6 GB RAM
uvm.!



1. Infos im Shop. Anbieter: mobilcom-debitel GmbH, Hollerstr. 126, 24782 Büdelsdorf

posteher
TELEKOMMUNIKATION
Wir verbinden Menschen

Werler Str. 34
32105 Bad Salzuffen
Tel. 05222 4475
www.posteher-tele.com

mobilcom
debitel

STREAM-TIPP

Bombshell
Regie: Jay Roach
Drama
110 Minuten
EuroVideo



Bombshell

Bereits ein Jahr vor der #MeToo-Debatte brachte die US-Moderatorin Gretchen Carlson einen Stein ins Rollen, unter dem schließlich die ausklingende Karriere des Fox-News-Chefs Roger Ailes begraben werden sollte.

Der Film *Bombshell* widmet sich diesem Ereignis mit der nötigen Schärfe. Dennoch wird dem Regisseur Jay Roach von einigen Kritikern vorgehalten, längst nicht alle Chancen des Stoffes genutzt zu haben. Die Geschichte von *Bombshell* rückt drei Frauen in den Fokus, von denen zwei real und in den USA extrem populär sind: Gretchen Carlson (Nicole Kidman) zählten lange zu den Vorzeigedamen von Fox News, was durchaus wörtlich verstanden werden darf. Kurze, enge Kleider und hochhackige Schuhe waren dem CEO des Senders ebenso wichtig wie die fachliche Expertise seiner Mitarbeiterinnen. Was als sexistische Unternehmenskultur von außen sichtbar war, setzte Ailes mit handfesten Übergreifen in seinen privaten Gemächern fort. Die körperliche und seelische Gewalt des Fox-News-Chefs war so umfassend, dass für *Bombshell* gar ein fiktiver Charakter kreiert wurde. Kayla Pospisil (Margot Robbie) steht für all die Frauen, die auf der Karriereleiter Bekanntheit mit Ailes gemacht haben. *Bombshell* verdichtet das Geschehen und lässt manches aus. Doch wie Sexismus funktioniert, das zeigt der Film in eindrucksvoller Weise. ta

STREAM-TIPP

I See You
Regie: Adam Randall
Horror, Thriller
98 Minuten
Capelight



I See You

Man achte auf den Titel. Oder man lässt es einfach sein. Um dem Horror-Thriller-Krimi-Drama *I See You* auf die Schliche zu kommen, muss man der erzählten Geschichte tatsächlich (fast) bis zum Ende folgen. Und selbst dann wird man als Zuschauer mit gemischten Gefühlen zurückgelassen.

Alles beginnt wie der typische Stephen-King-Horror: In einer idyllischen US-Kleinstadt radelt ein zwölfjähriger Junge durch den Wald. Die Kamera folgt ihm, bis ihn plötzlich eine scheinbar unsichtbare Kraft vom Fahrrad reißt. Schnitt, neuer Erzählstrang! Wir lernen den Polizisten Greg Harper (Jon Tenney) kennen, der schon bald damit beauftragt wird, den nun vermissten Zwölfjährigen wiederzufinden. Der Kleinstadtpolizist hat es nicht leicht: Der neue Fall weist Parallelen zu mysteriösen Vorfällen in der Vergangenheit auf – und privat läuft es auch nicht bei ihm. Seine Frau Jackie (Helen Hunt) hat ihn betrogen und sein Sohn Connor (Judah Lewis), der vom Seitensprung seiner Mutter weiß, ist völlig überfordert mit der Situation. Und wäre das alles nicht schon längst genug, geschehen auch noch seltsame Dinge im Hause der Harpers. Was sich liest wie billiger und überladener Horrorkitsch, wird durch raffinierte Wendungen und Perspektivwechsel richtig spannend. Allein die darstellerische Leistung der kaum wiederzuerkennenden Helen Hunt (*Oscar für Besser geht's nicht*) bleibt am Ende rätselhaft. ta

VOEHL'S WELT #83



Maskenball im Supermarkt

Von Uwe Voehl. Illustriert von Ulrich Töschke.

„Was dem Basken die Baskenmütze, dem Tiroler sein Tirolerhut und dem Briten sein Regenschirm, das ist für den großstädtisch orientierten Lipper inzwischen – nein, nicht der ihm ureigene stille Humor oder gar die Sparsamkeit – sondern die Gesichtsmaske.“

Mit normaler weißer oder blauer Einweg-Krankenschwester-Maske outet man sich gleich als Modemuffel. Mindestens eine selbstgenähte Stoffmaske von Muttern oder dem

Seniorenkreis muss es schon sein. Je jünger die Dame, umso verspielter darf es übrigens werden. Blümchenmuster, die man nie, nie, niemals als Bluse tragen würde, sondern allenfalls als Tischdecke im Freien taugen, werden selbstbewusst auf dem Laufsteg im Supermarkt präsentiert.

Mann bevorzugt eher Unifarben, möglichst dunkel. Biker können ihre martialisch ausschauenden Sturmmasken (Trend: bleckendes Totenschädelgrinsen) endlich auch im Supermarkt tragen, ohne schiefe

Blicke vom Personal zu ernten – oder gar beim Bankbesuch sofort Alarm heraufzubeschwören. Modebewusste lassen natürlich maßschneidern: bei Auerbach in Berlin oder bei Lewin in Hamburg. Und Hüsnü? „Was bedeuten denn die Zahlen auf deiner Maske?“, wollte ich neulich von Einkaufswagen zu Einkaufswagen wissen. „Is Handynummer von mein Taxifirma!“, nuschelt er hinter gelbem Stoff. In diesem Sinne: Allzeit gute Fahrt und Gesundheit weiterhin!

STADTGESCHICHTE(N)



Kneipenbummel vor 100 Jahren

Gerade erst kommt die Gastronomie nach der Corona-bedingten Schließung wieder in Fahrt. Der gastronomische Hotspot von Lippe fährt wieder hoch. Wir nutzen die Zeit für eine kleine Zeitreise und beamen uns für einen Kneipenbummel 100 Jahre zurück.

Die Goldenen Zwanziger waren auch für den Kurort ein wichtiges Jahrzehnt – die Gästezahlen explodierten förmlich und das Bad schickte sich an, als mondäner Heilkurort in der Liga von Baden-Baden und Bad Kissingen mitzuspielen.

Ein Blick in die Ausgaben des *Lippischen Allgemeinen Anzeigers* verrät uns, mit welchen Events und Angeboten die damaligen Gastro-

nomen um Kundschaft und Gäste warben. Das Kurhaus lockte zweimal täglich mit *Unterhaltungs-Konzerten* und natürlich mit Aufführungen im *Kur- und Stadttheater*.

Der Barbetrieb *Wiener Diele* bot täglich „Original Wiener Schrammeln“ – Musik aus der österreichischen Hauptstadt. Überhaupt war Live-Musik das bevorzugte Mittel der Kundenbindung: Im *Gasthof Koch*, im *Wiener Café*, im *Café Beckering*, auf der Terrasse des *Fürstenhofs* und im *Ratskeller* versprochen Kapellen und *Künstler-Konzerte* eine gute Unterhaltung und beste Laune.

Schlechte Nachrichten gab es aber auch in dieser Blütezeit: „Das Bier wird in nächster Zeit auf das Doppelte sei-

nes Preises steigen“, vermeldete der *Lippische Allgemeine Anzeiger* am 4. Mai 1920. „Ein kleines Helles kostet dann 60 Pfennig und ein großes Helles 1,20 Mark.“ Was für ein Schock!

In Herford wollten sich die Wirte sogar weigern, das Bier zu diesen Preisen zu verkaufen. Ihre Drohung machten sie wenig später wahr – sie traten in einen Bierstreik: „Von der Bürgerschaft und vor allem den Biertrinkern wird erwartet, dass der Streik durch Enthaltbarkeit unterstützt wird“, ließ man verlautbaren.

Zur *Gastwirtsmesse* im Juni des Jahres war der Streik allerdings schon wieder Geschichte – und über den genauen Ausgang schwieg sich die lokale Presse aus ...

JOCKEY SKIMMIES

WIN A BIKE!

Kommen Sie vorbei und nehmen Sie am Gewinnspiel teil. Mit etwas Glück gewinnen Sie ein wunderschönes Bike.

Richter

Wäsche, Dessous & Bademoden

Lange Str. 31, Bad Salzungen
www.waesche-richter.de

SCHUHE VON MEPHISTO

Höchster **KOMFORT**.
 Handgemachte **QUALITÄT**.
 Perfekte **PASSFORM**.

MEPHISTO SHOP BIELEFELD

Mephisto Shop Bielefeld, Günter Wattenberg, Gehrenberg 12, BI-Altstadt, www.mephisto-shop-bielefeld.de

ALLES LIEBE ZUM BAD!

ab **995,- EURO**
 inkl. Anlieferung und Montage

MÖBEL HAUS KRAMER
 35 Jahre GmbH

Wir erfüllen Ihre Einrichtungswünsche!

Gewerbegebiet Echternhagen 1
 32689 Kalletal/Hohenhausen
 Telefon: 05264/8825 · Fax: 05264/7247
www.moebelhauskramer.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:15 - 12:45 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
 Sa. 9:15 - 13:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat bis 16:00 Uhr
 Jeden 1. Sonntag im Monat Schautag 14:00 - 18:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

1a Fachhändler 2019
 Kompetenz vor Ort!

Er wird uns überall finden, hat er gesagt.

Aber jetzt rede ich!

08000 116 016

HILFETELEFON
 GEWALT GEGEN FRAUEN

anonym + kostenfrei + 24 h + mehrsprachig
 Online-Beratung: www.hilfetelefon.de

Unsere Näherinnen brauchen Arbeit! Jetzt Kissen nach Maß!

Lünse - die Nr. 1 in Ostwestfalen

HANS LÜNSE GMBH
 Gartenmöbel & Strandkörbe
 Nur 10 Min. von Bad Salzungen
 Elverdissler Str. 548 | 32052 Herford | 05221/97700

PR-NOTIZEN



Bald wieder Grünzeug: Bereits zum Redaktionsschluss unserer Ausgabe deutete es sich an, dass auch die Kultur (zunächst) auf leisen Sohlen wieder in das Stadtleben zurückkehren wird. Möglicherweise wird es in der *Konzerthalle* sogar *Pfingstkonzerte Light* geben. Über den aktuellen Stand hierzu informieren wir euch online unter www.salzstreuner.de

Extrablatt öffnet am Kurparksee: Den erzwungenen Shutdown der Gastroszene hat das *Café Extrablatt* genutzt, um die letzten Renovierungsarbeiten im Lokal am Kurparksee durchzuführen. Ab Mitte Mai ist es dann auch hier endlich so weit, dass die ersten Gäste empfangen und beköstigt werden können.

Anschwimmen im Bega Bad? Auch für das Salzufler Freibad lassen sich erste Vorzeichen für eine baldige Saisoneröffnung erkennen. Die vorbereitenden Reinigungs- und Aufräumarbeiten sind jedenfalls schon in vollem Gange. Allerdings kommt auf die *Stadtwerke Bad Salzufflen* ein erheblicher Zusatzaufwand zu, schließlich müssen auch die neuen Sicherheits- und Hygienekonzepte umgesetzt werden. Wann und wie das Anschwimmen tatsächlich stattfinden kann, erfahrt ihr auf der Website der Stadtwerke (www.stwbs.de).

Nachtrag zur Wiederbelebung der Gastroszene: Wie bereits auf der ersten Seite dieses *Salzstreuners* angemerkt, hoffen wir, dass alle genannten Gastgeberinnen und Gastgeber ihre Häuser in der zurückliegenden Woche öffnen konnten. Ein Update zu den Entwicklungen der lokalen Szene findet ihr im Netz unter www.salzstreuner.de.

INNENSTADT BEWEGT!



Noch Stille im Bahnhof

Dust N' Bones, Marley's Ghost, Andy Fairweather Low und *The Silverettes* hätten in diesem Frühjahr für reichlich Musik und gute Stimmung im Bahnhof gesorgt. Das Virus hat unsere Stadt um tolle Konzerte in dem Gebäude gebracht.

Und nicht nur das: Viele Firmen- und Privatfeiern mussten hier ab dem 15. März verschoben oder ganz abgesagt werden. Die Stornierungen, die den Bahnhofsbetreiber Thomas Daubel erreicht haben, greifen nach dessen Aussage bis in den November hinein. Neue Termine werden erst wieder für den kommenden September vergeben – das allerdings unter

Vorbehalt. „Konkret planbar ist zurzeit wenig bis gar nichts“, so Daubel.

Die erzwungene Ruhe haben er und sein Team für Renovierungsarbeiten genutzt. Eine schnelle Öffnung sämtlicher öffentlicher Bereiche sieht er kritisch. „Wenn durch einen Schnellschuss bei den Lockerungen dann ab September wieder alles runtergefahren werden muss, wäre das fatal“, meint er. Ohnehin habe ihm die Krise gezeigt, dass man nicht mehr alles als Selbstverständlichkeit betrachten solle. „Gesundheit, Sicherheit und Verlässlichkeit sind heute wichtiger denn je“, findet Daubel.

STREUSALZ - DIE GLOSSE

Erkenntnisse

Ein Stück weit ist die Normalität wieder zurückgekehrt – was das Leben aber nicht unbedingt einfacher macht.

Abstandhalten ist für manche Mitbürger wieder schwieriger geworden, andere haben mit Tausenden von neuen Vorschriften, Arbeitsschritten und sonstigen Spielregeln zu kämpfen. Aber die Corona-Zeit hat und hatte auch ihr Gutes: Was haben wir nicht alles gelernt in den zurückliegenden Wochen?

Wie lange der Nachbar braucht, um seine Terrassenüberdachung endlich fertig zu bauen (vier Wochen). Wer

aus unserem Freundeskreis zu abstürzen Verschwörungstheorien neigt (leider viel zu viele). Und wie schnell man mit Mundschutz und Einkaufswagen im Supermarkt einkaufen kann (112 Teile in den Wagen werfen, bezahlen, der Kassierer alles Gute wünschen, zum Wagen rennen, den Einkauf in den Kofferraum packen und den Motor starten – alles in 10 Minuten). BMW-Fahrer haben jetzt auch gelernt, was 1,50 Meter Abstand sind und viele Menschen wissen inzwischen, wie viele Kacheln ihr Bad hat (im Schnitt 397).

So wichtig all diese Erkenntnisse auch sind – in Zukunft darf es gern wieder etwas normaler zugehen.

Wir wünschen euch alles Gute!



IMPRESSUM

Herausgeber: Agentur Herzstück – Rainer Tautz
 Verantwortlich: Rainer Tautz (V.i.S.d.P.)
 Redaktion: Rainer Tautz (ta), Christian M. Meinardus (cmm),
 Tel. 05222 2397404, redaktion@salzstreuner.de
 Druck: Bonifatius GmbH, Paderborn, bonifatius.de
 Layout / Satz: Agentur Herzstück – Rainer Tautz,
 Bahnhofstraße 41, 32105 Bad Salzufflen
 Anzeigen: Tel. 05222 2397404, anzeigen@salzstreuner.de

Auflage: 24.000 Exemplare

Fotos: Rainer Tautz, Christian M. Meinardus, Stadtarchiv (Stadtgeschichte)

Sämtliche Inhalte, insbesondere die Termine, wurden gewissenhaft recherchiert und aufgeführt. Dennoch können wir keine Gewähr für die Richtigkeit sämtlicher Inhalte geben. Änderungen vorbehalten.

HIER SPIELT DIE MUSIK. NEUE TERMINE!

BOSSTIME BRUCE-SPRINGSTEEN-TRIBUTE // FR, 4.9.2020

THE LINEWALKERS A TRIBUTE TO JOHNNY CASH // DO, 15.10.2020

THE KAISERBEATS // DO, 29.10.2020

MARLEY'S GHOST // DO, 14.1.2021

THE SILVERETTES // DO, 1.4.2021

WWW.BAHNHOF-BAD-SALZUFFLEN.DE/TICKETS
 VERANSTALTER: DAUBEL EVENTS **Bahnhof** Bad Salzufflen

WIR SUCHEN:

eine/n **FRISEURMEISTER/IN** (m/w/d)
 und eine/n **FRISEUR/IN** (m/w/d)
 mit Hang zur Perfektion und
 Liebe zum Job.

• • •

Passt du zu uns? Dann schicke uns deine
 Bewerbungsunterlagen.
 Bist du dir noch nicht sicher?
 Dann informiere dich auf unserer Webseite
 (www.friseur-sindermann.de/jobs).
 Oder komm einfach vorbei.

sindermann.

FRISUREN • STYLES • PFLEGE

Werler Straße 13 | 32105 Bad Salzufflen | 05222 580114 | friseur-sindermann.de
www.facebook.com/friseur.sindermann

ADRETT

DIENSTLEISTUNGEN

www.adrett-service.de

EINFACH GUT LEBEN.

Hilfe im Haushalt, beim Einkauf, für die Unabhängigkeit

Adrett Gebäudereinigungs-Service GmbH
 Siemensstraße 27 • 32105 Bad Salzufflen • Tel. 05222 57187

Übrigens:
 Über die Hofbräu-App könnt ihr auch reservieren und Gutscheine bestellen.

Ab dem 18. Mai 2020 kommen wir auch zu euch.

Zu jeder Mittagspause bieten wir euch 5 verschiedene Bowls:
 vegetarisch, vegan, mit Fisch oder Fleisch.

Bestell einfach über unsere **neue Hofbräu-App** oder ruft an: 9609090.

Wir liefern von Mo. bis Fr. im gesamten Salzufler Stadtgebiet.
 Wenn ihr bis 9.30 Uhr bestellt, wird eure Bowl zwischen 11 und 13 Uhr geliefert.

HOFBRÄU AM OSTERTOR
 — BAD SALZUFFLEN —

Osterstraße 52–54 • 32105 Bad Salzufflen • Telefon 05222 9609090
info@hofbraeu-am-ostertor.de • www.hofbraeu-am-ostertor.de